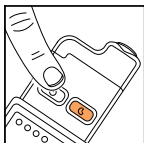


ZENO®

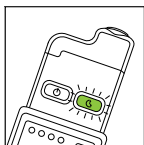
Verkorte handleiding

Hoe gebruikt u Zeno

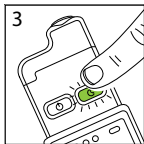
Belangrijke herinnering: uw Zeno-batterijen moeten gedurende ten minste 6 uur volledig worden opgeladen, voordat deze voor de eerste keer worden gebruikt. Om veiligheidsredenen werkt Zeno niet als het in de wandlader wordt gestoken. Reinig vóór gebruik altijd de behandelingspunt.



Stap 1 Druk op de aan/uit-knop. De behandelings-activeringsknop zal geelbruin oplichten.



Stap 2 Wacht tot het groene lampje knippert (ca. 1 minuut).



Stap 3 Druk op het knipperende groene lampje om de behandeling te starten.



Stap 4 Plaats en houd het op het puistje gedurende 2½ minuut.

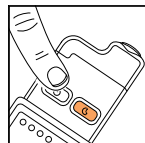
Zie achterkant voor waarschuwingen

ZENO®

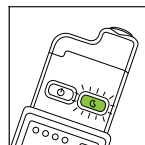
Guide de démarrage rapide

Comment utiliser Zeno

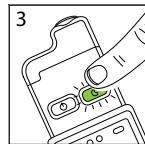
Rappel important : Les batteries de votre appareil Zeno doivent avoir été chargées pendant au moins 6 heures avant la première utilisation. Pour des raisons de sécurité, Zeno ne fonctionnera pas tant qu'il est branché à la prise de chargement mural. Nettoyez toujours l'embout de traitement avant toute utilisation.



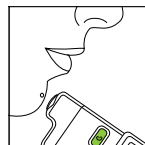
Etape 1 Appuyez sur le bouton de mise en route. Le bouton de démarrage de traitement devient orange.



Etape 2 Attendez que la lumière verte clignote (environ 1 minute).



Etape 3 Appuyez sur la lumière verte clignotante pour démarrer le traitement.



Etape 4 Placez et maintenez l'embout sur le bouton pendant un cycle de traitement de 2½ minutes.

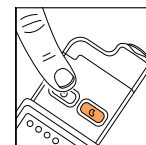
Voir les avertissements au verso

ZENO®

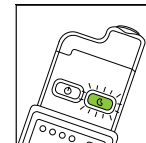
Schnelle Anwendungsanweisung

Gebrauch von Zeno

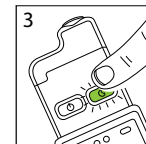
Wichtiger Hinweis : Ihr Zeno-Akku muss mindestens 6 Stunden vor der Erstanwendung aufgeladen werden. Aus Sicherheitsgründen kann Zeno während des Auflandes nicht in Betrieb genommen werden. Reinigen Sie die Kontaktspitze immer vor der Anwendung.



Schritt 1 Drücken Sie den Startknopf. Die türkise Kontrollleuchte für die Anwendung leuchtet auf.



Schritt 2 Warten Sie bis das grüne Licht aufleuchtet (ca. 1 Minute).



Schritt 3 Drücken Sie das grün leuchtende Licht um mit der Anwendung zu beginnen.



Schritt 4 Legen Sie das Gerät an den Pickel an und halten sie es für 2½ Minuten an der Stelle.

Bitte lesen Sie die Warnhinweise auf der Rückseite

Anwendungsdauer der Kontaktspitze

- ● ● ● 100%–76% verbleibende Behandlungen
- ● ● ● 75%–51% verbleibende Behandlungen
- ● ● ● 50%–26% verbleibende Behandlungen
- ● ● ● 25% oder weniger verbleibende Behandlungen
- ● ● ● 5 oder weniger verbleibende Behandlungen
- ● ● ● keine verbleibenden Behandlungen oder Entfernung der Düse

Akkulaufzeit

- ausreichend bis voll
- baldiges Aufladen notwendig
- aufladen

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung

Um die Gefahr eines Stromschlages oder eines Produktschadens zu reduzieren, lagern Sie Zeno und das Aufladegerät nicht in der Nähe von Wasser.

NICHT Zeno oder das Aufladegerät an Stellen zu lagern, von der aus sie ins Wasser fallen können, oder die in der Nähe von heißen Oberflächen sind.

NICHT Zeno anzuzünden wenn die Kontrolleuchte türkis leuchtet.

NICHT Zeno zu verwenden so lange das grüne Kontrolllicht noch nicht aufgeleuchtet ist und Sie den Startknopf für den Beginn einer Anwendung gedrückt haben.

NICHT nach Zeno greifen, falls es ins Wasser fällt, während es an eine Steckdose angeschlossen ist. Den Stecker herausziehen, bevor das Gerät aus dem Wasser entfernt wird.

NICHT Zeno während des Badens benutzen, oder während Sie im Wasser stehen, weiterhin nicht in der Nähe der Augen oder Lippen.

NICHT das Ladegerät gewaltsam an die Steckdose anschließen, oder in Betrieb nehmen wenn das Kabel beschädigt oder defekt ist.

UNBEDINGT Kinder während ihrer Anwendung beaufsichtigen.

UNBEDINGT Zeno nur für die dafür vorgesehenen Zwecke, die in der Gebrauchsanweisung stehen, anwenden, und verwenden Sie nur Austauschbare Kontaktspitzen für Zeno.

Sollten Sie jegliches Unwohlsein während der Anwendung von Zeno verspüren, setzen Sie sich bitte umgehend mit Ihrem Arzt in Verbindung.

Sollten Sie die Warnhinweise nicht beachten, können Sie ernsthafte Verletzungen davontragen und einen tödlichen Stromschlag erleiden.

Hergestellt in Penang, Malaysia für Tyrell, Inc.
+1.281.880.6541 innerhalb der USA: 888-4MY-ZENO or 888-469-9366
www.myzeno.com
BEN DUT-FRCH-GER REV. 1, 01/07

Activité de l'embout

- ● ● ● 100%–76% de traitement restant
- ● ● ● 75%–51% de traitement restant
- ● ● ● 50%–26% de traitement restant
- ● ● ● 25% ou moins de traitement restant
- ● ● ● 5 traitements restant ou moins
- ● ● ● Effectuez le remplacement

Lisez le manuel d'utilisation

Afin de réduire les risques d'électrocution ou de dommages causés au produit, tenez votre appareil Zeno et la prise de chargement mural éloignés de l'eau.

NE PAS placer votre appareil Zeno ou la prise de chargement mural là où ils risquent d'être jetés dans l'eau ou à proximité de surfaces chauffantes.

NE PAS utiliser Zeno si le bouton de démarrage de traitement s'allume orange.

NE PAS utiliser Zeno avant que le bouton de démarrage de traitement clignote vert et avant que vous ayez appuyé sur le bouton pour démarrer un cycle.

NE PAS essayer de récupérer Zeno si, étant branché à une prise électrique, l'appareil tombe à l'eau. Commencer d'abord par débrancher le fil électrique de la prise avant de retirer l'appareil de l'eau.

NE PAS utiliser Zeno pendant votre bain, si vous êtes en contact avec de l'eau ou sur et autour des yeux et des lèvres.

NE PAS forcer la prise de chargement mural à rentrer dans la prise électrique ou à fonctionner si le fil électrique ou la prise sont endommagés, ou s'il ne fonctionne pas correctement.

Veillez à surveiller les enfants pendant qu'ils utilisent Zeno.

Veillez à utiliser Zeno uniquement pour les indications décrites dans le manuel d'utilisation et utilisez uniquement des cartouches de remplacement d'embout Zeno.

Si vous deviez éprouver une sensation de gêne quand vous utilisez Zeno, cessez l'utilisation et consultez votre dermatologue.

Le non respect de tous ces avertissements pourrait avoir pour conséquence de graves blessures voire la mort par électrocution.

Fabriqué à Penang, en Malaisie pour Tyrell, Inc.
+1.281.880.6541 Dans les Etats Unis: 888-4MY-ZENO ou 888-469-9366
www.myzeno.com
BEN DUT-FRCH-GER REV. 1, 01/07

Vie de la batterie

- Chargée
- A recharger bientôt
- Doit être rechargé

Levensduur punt

- ● ● ● 100%–76% van de behandelingen resteren
- ● ● ● 75%–51% van de behandelingen resteren
- ● ● ● 50%–26% van de behandelingen resteren
- ● ● ● 25% of minder van de behandelingen resteren
- ● ● ● 5 behandelingen of minder resteren
- ● ● ● geen behandelingen resteren of tip werd verwijderd

Levensduur batterij

- Voldoende tot vol
- Binnenkort weer opladen
- Nu weer opladen

Lees de producthandleiding

Om het risico van elektrocutie of beschadiging van het product te voorkomen, mag Zeno en de stekker van de wandlader niet met water in aanraking komen.

Zet Zeno of de wandlader NIET op een plaats waar het in het water kan vallen/worden getrokken of in de buurt van verwarmde oppervlakken.

Gebruik Zeno NIET als de behandelingsactiveringsknop geelbruin oplicht.

Gebruik Zeno PAS als de behandelingsactiveringsknop groen knippert en u de knop hebt ingedrukt om een behandelingscyclus te starten.

Probeer Zeno NIET uit het water te halen als het in een stopcontact is gestoken en in het water valt. Trek eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het uit het water haalt.

Gebruik Zeno NIET als u in het bad ligt, in het water staat of op en rond de ogen en lippen.

Steek de wandlader NIET met geweld in een stopcontact en gebruik deze NIET als de kabel/stekker beschadigd is of niet goed werkt.

Houd TOEZICHT op kinderen als zij Zeno gebruiken.

Gebruik Zeno ALLEEN voor de doeleinden die zijn beschreven in de producthandleiding en gebruik uitsluitend originele Zeno vervangende puntpatronen.

Als u ongemak ervaart tijdens het gebruik van Zeno, stop dan met het gebruik en raadpleeg uw huidverzorgingsspecialist.

Als niet alle waarschuwingen worden opgevolgd, kan dit ernstig letsel of een dodelijke elektrische schok tot gevolg hebben.

Geproduceerd in Penang, Maleisië voor Tyrell, Inc.
+1.281.880.6541 in de VS: 888-4MY-ZENO of 888-469-9366
www.myzeno.com
BEN DUT-FRCH-GER REV. 1, 01/07